日 经 Índice Contents

		4
1	2024年澳電摘要 Destaques da CEM em 2024 CEM Highlights 2024	06
2	董事長獻辭 Mensagem do Presidente do Conselho de Administração Message from the Chairman of the Board of Directors	14
3	執行委員會主席獻辭 Mensagem do Presidente da Comissão Executiva Message from the Chairman of Executive Committee	22

4	智能客服革新服務體驗 Inovações no Serviço a Clientes Inteligente Innovations in Intelligent Customer Service	-
	智能電錶覆蓋全澳 Total Cobertura de Contadores Inteligentes em Macau Full Coverage of Smart Meters Across Macau	2
	推動綠色客服 Promover um Serviço Verde aos Clientes Promoting Green Customer Service	121
	全面優化客戶體驗 Optimização Abrangente da Experiência do Cliente Comprehensive Optimization of Customer Experience	2
	客戶滿意度再創歷史新高 Satisfação dos Clientes Atinge um Novo Máximo Customer Satisfaction Reaches a Record High	3
2	卓越績效表現 Indicadores de Desempenho Excelentes Excellent Key Performance	4
	電費價格 Tarifas Tariffs	4
	電力客戶諮詢委員會 Comissão de Ligação ao Cliente Customer Liaison Committee	2

城市發展動力 Energizar o Desenvolvimento da Cidade	46
Powering City Development	
能源價格 Preço da Energia Energy Price	48
能源結構 Estrutura Energética Energy Structure	49
本地發電 Geração Local de Energia Local Power Generation	50
大氣排放 Emissões Atmosféricas Atmospheric Emissions	52
輸配電網 Rede de Transporte e Distribuição de Energia Power Transmission and Distribution Network	53
保供電 Garantia de Fornecimento de Energia Power Supply Assurance	56
電力調度 Despacho de Energia Power Dispatch	59

建設低碳智慧城市 Construir uma Cidade Inteligente de Baixo Carbono	60
Building a Low-Carbon Smart City	
數字化轉型 Transformação Digital Digital Transformation	62
電動車充電 Carregamento de VE EV Charging	64
智能電錶 Contadores Inteligentes Smart Meters	66
智能電網 Rede Inteligente Smart Grid	66
共同管道 Galeria Técnica de Serviços Comuns (CST) Common Services Tunnel (CST)	68
光伏發電 Produção de Energia Fotovoltaica Photovoltaic Power Generation	69

02 03

7	建立優質團
	Construir (Qualidade
	Building a
	重視員工身心像 Priorizar a Sa Empregados Prioritizing Er Mental Health
	全面的人才發展 Desenvolvime Comprehensi
	人才儲備 Reserva de Ta Talent Reserv
	再達零意外 Alcançar Zero Achieving Zer
	職安健環 Segurança Od Ambiente

Construir uma Equipa de Alta Qualidade
Building a High-Quality Team
重視員工身心健康 Priorizar a Saúde Física e Mental dos Empregados Prioritizing Employee Physical and Mental Health
全面的人才發展 Desenvolvimento Abrangente de Talentos Comprehensive Talent Development
人才儲備 Reserva de Talentos Talent Reserve
再達零意外 Alcançar Zero Acidentes, De Novo Achieving Zero Accidents Again
職安健環 Segurança Ocupacional, Saúde e Ambiente Occupational Safety, Health and Environment
國際標準認證 Certificações ISO ISO Certifications

, 0		
72 8	多元社區活動 Diversas Actividades na Comunidade	84
	Diverse Community Activities	
75	傳遞愛與關懷 Espalhar Amor e Cuidado Spreading Love and Care	86
79	推動綠色生活 Promover uma Vida Verde Promoting Green Living	88
81	為社區注入活力 Injectar Vitalidade na Comunidade Injecting Vitality into the Community	90
82	活動花絮 Destaques de Actividades Activity Highlights	92
83	立足當下 放眼未來	94
	Construir o Presente, Moldar o	

Futuro

Building the Present, Shaping the Future

		1
		c
		立 O O O O O O O O O O O O O
		海 A C
		载 C E
		信 E S
1	1	則 D F
		財 Fi Fi
		投 In In
		債

		监事曾息兄青
企業管治	104	Relatório e Parecer do Conselho Fiscal
Governo da Sociedade		Report and Opinion of the Supervisory Board
		Supervisory Board
Corporate Governance		對簡要財務報表出具的獨立審計師報告
公司機關	106	到間安則務報表山共的側立番計削報音 Relatório do Auditor
Órgãos Sociais		Independente sobre as Demonstraçõe
Corporate Organs		Financeiras Resumidas
澳電股東	107	Independent Auditor's Report on the
Accionistas da CEM CEM Shareholders	107	Summary Financial Statements
執行委員會	108	統計資料摘要
Comissão Executiva		Principais Elementos Estatísticos
Executive Committee		Key Statistics
高級管理層	110	
Equipa de Direcção		電力收費管制報告
Senior Management Team		(按專營合約附件二)
		Aplicação do Previsto no Anexo II do
		Contrato de Concessão
		Scheme-of-Control Statement in
財務表現	112	accordance with Annex II of the
All the state of t	112	Concession Contract
Destaques Financeiros		######################################
Financial Highlights		損益表2024年12月31日
RIZE	44.4	Demonstração dos Resultados
財務 Finanças	114	em 31 de Dezembro de 2024 Statement of Profit or Loss for
Financials		the Year Ended 31 December 2024
		the Year Ended 31 December 2024
投資	115	综合收益事2004年10日21日
Investimento Investment		綜合收益表2024年12月31日 Demonstração do Rendimento
mvestment		Integral em 31 de Dezembro de 2024
債務	115	Statement of Comprehensive Income
Obrigações Liabilities		for the Year Ended 31 December 2024
Liabilities		Tot the real Ended 31 December 2024
穩定電費收費備用金	115	資產負債表2024年12月31日
Provisão para Estabílização Tarifária Tariff Stabilization Provision		Balanço em 31 de Dezembro de 2024
Tariit Stabilization Provision		Balance Sheet as at 31 December 2024